



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

# CÔNG BÁO

*Tỉnh Thừa Thiên Huế*

Số 33

Ngày 03 tháng 5 năm 2020

## MỤC LỤC

### VĂN BẢN QUY PHẠM PHÁP LUẬT

#### ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH

		Trang
23-4-2020	Quyết định số 23/2020/QĐ-UBND về việc tổ chức lại các phòng chuyên môn, chi cục thuộc Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Thừa Thiên Huế.	02
24-4-2020	Quyết định số 24/2020/QĐ-UBND về việc Ban hành Quy chế sử dụng tài sản công vào mục đích kinh doanh, cho thuê, liên doanh liên kết tại các đơn vị sự nghiệp công lập trên địa bàn tỉnh Thừa Thiên Huế.	04

### VĂN BẢN PHÁP LUẬT KHÁC

#### ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH

27-4-2020	Chỉ thị số 12/CT-UBND về tăng cường bảo đảm trật tự an toàn giao thông dịp Lễ 30/4, 1/5 và Quý II năm 2020.	12
-----------	---	----

**VĂN BẢN QUY PHẠM PHÁP LUẬT****ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH****ỦY BAN NHÂN DÂN  
TỈNH THỪA THIÊN HUẾ****CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 23/2020/QĐ-UBND

Thừa Thiên Huế, ngày 23 tháng 4 năm 2020

**QUYẾT ĐỊNH****Về việc tổ chức lại các phòng chuyên môn, chi cục  
thuộc Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Thừa Thiên Huế****ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH THỪA THIÊN HUẾ**

*Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;*

*Căn cứ Nghị định số 24/2014/NĐ-CP ngày 04 tháng 4 năm 2014 của Chính phủ quy định tổ chức các cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương;*

*Căn cứ Nghị định 158/2018/NĐ-CP ngày 22 tháng 12 năm 2018 của Chính phủ quy định về thành lập, giải thể, tổ chức lại cơ quan hành chính;*

*Căn cứ Thông tư liên tịch số 50/2014/TTLT-BTNMT-BNV ngày 28 tháng 8 năm 2014 của Bộ Tài nguyên và Môi trường và Bộ Nội vụ hướng dẫn chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Sở Tài nguyên và Môi trường thuộc Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương và Phòng Tài nguyên và Môi trường thuộc Ủy ban nhân dân huyện, quận, thị xã, thành phố thuộc tỉnh;*

*Theo đề nghị của Giám đốc Sở Nội vụ.*

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Tổ chức lại các phòng chuyên môn, chi cục thuộc Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Thừa Thiên Huế, như sau:

1. Hợp nhất “Phòng Tài nguyên nước” và “Phòng Khoáng sản” thành “Phòng Quản lý tài nguyên”;
2. Hợp nhất “Chi cục Biển, Đảo và Đầm phá” và “Phòng Khí tượng Thủy văn và Biến đổi khí hậu” thành “Phòng Biển, Đảo, Đầm phá và Biến đổi khí hậu”;
3. Hợp nhất “Chi cục Quản lý đất đai” và “Phòng Đo đạc, Bản đồ và Viễn thám” thành “Chi cục Quản lý đất đai”;
4. Giải thể Phòng Kế hoạch - Tài chính.

**Điều 2.** Sau khi tổ chức lại, Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Thừa Thiên Huế có cơ cấu tổ chức các phòng, chi cục, như sau:

- a) Văn phòng;
- b) Thanh tra;
- c) Phòng Quản lý tài nguyên;
- d) Phòng Biển, Đảo, Đầm phá và Biến đổi khí hậu;
- đ) Chi cục Quản lý đất đai;
- e) Chi cục Bảo vệ môi trường.

**Điều 3.** Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày 04 tháng 5 năm 2020 và bãi bỏ điểm b, khoản 3, Điều 1 Quyết định số 48/QĐ-UBND ngày 12 tháng 01 năm 2015 của Ủy ban nhân dân tỉnh quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Thừa Thiên Huế.

**Điều 4.** Chánh Văn phòng Ủy ban nhân dân tỉnh, Giám đốc Sở Nội vụ, Giám đốc Sở Tài nguyên và Môi trường, Thủ trưởng các cơ quan liên quan, Chủ tịch Ủy ban nhân dân các huyện, thị xã và thành phố Huế chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
CHỦ TỊCH**

**Phan Ngọc Thọ**

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
TỈNH THỪA THIÊN HUẾ**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 24/2020/QĐ-UBND

Thừa Thiên Huế, ngày 24 tháng 4 năm 2020

## **QUYẾT ĐỊNH**

**Về việc Ban hành Quy chế sử dụng tài sản công vào mục đích kinh doanh, cho thuê, liên doanh liên kết tại các đơn vị sự nghiệp công lập trên địa bàn tỉnh Thừa Thiên Huế**

### **ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH THỪA THIÊN HUẾ**

*Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;*

*Căn cứ Luật Quản lý, sử dụng tài sản công ngày 21 tháng 6 năm 2017;*

*Căn cứ Luật Đấu giá tài sản ngày 17 tháng 11 năm 2016;*

*Căn cứ Nghị định số 151/2017/NĐ-CP ngày 26 tháng 12 năm 2017 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều của Luật Quản lý, sử dụng tài sản công;*

*Căn cứ Thông tư số 144/2017/TT-BTC ngày 19 tháng 12 năm 2017 của Bộ Tài chính về việc hướng dẫn một số nội dung của Nghị định số 151/2017/NĐ-CP ngày 26 tháng 12 năm 2017 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều của Luật Quản lý, sử dụng tài sản công;*

*Theo đề nghị của Giám đốc Sở Tài chính tại Công văn số 693/TTr-STC ngày 18 tháng 3 năm 2020 và Báo cáo số 462/BC-STP ngày 12 tháng 3 năm 2020 của Sở Tư pháp.*

## **QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Ban hành kèm theo Quyết định này Quy chế sử dụng tài sản công vào mục đích kinh doanh, cho thuê, liên doanh liên kết tại các đơn vị sự nghiệp công lập trên địa bàn tỉnh Thừa Thiên Huế.

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực từ ngày 04 tháng 5 năm 2020.

**Điều 3.** Chánh Văn phòng Ủy ban nhân dân tỉnh, Giám đốc các Sở, Thủ trưởng các ban ngành cấp tỉnh, Chủ tịch Ủy ban nhân dân các huyện, thị xã và thành phố Huế và Thủ trưởng các đơn vị sự nghiệp công lập và các tổ chức, cá nhân có liên quan khác chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH**

**Phan Thiên Định**

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
TỈNH THỪA THIÊN HUẾ**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

## **QUY CHẾ**

**Sử dụng tài sản công vào mục đích kinh doanh, cho thuê, liên doanh liên kết  
tại các đơn vị sự nghiệp công lập trên địa bàn tỉnh Thừa Thiên Huế**  
*(Kèm theo Quyết định số 24/2020/QĐ-UBND ngày 24/4/2020  
của Ủy ban nhân dân tỉnh Thừa Thiên Huế)*

### **Điều 1. Phạm vi điều chỉnh và đối tượng áp dụng**

#### 1. Phạm vi điều chỉnh:

Quy chế này quy định việc sử dụng tài sản công vào mục đích cho thuê, liên doanh liên kết tại các đơn vị sự nghiệp công lập trên địa bàn tỉnh Thừa Thiên Huế.

#### 2. Đối tượng áp dụng:

a) Các đơn vị sự nghiệp công lập trên địa bàn tỉnh Thừa Thiên Huế có sử dụng tài sản công vào mục đích kinh doanh, cho thuê, liên doanh liên kết.

b) Các tổ chức, cá nhân có liên quan đến việc sử dụng tài sản công vào mục đích kinh doanh, cho thuê, liên doanh liên kết với các đơn vị sự nghiệp công lập trên địa bàn tỉnh Thừa Thiên Huế.

### **Điều 2. Quy định chung**

Đơn vị sự nghiệp công lập được sử dụng tài sản công vào mục đích kinh doanh, cho thuê, liên doanh, liên kết trong các trường hợp quy định tại Khoản 1 Điều 56, Khoản 1 Điều 57 và Khoản 1 Điều 58 của Luật Quản lý, sử dụng tài sản công phải thực hiện theo đúng các quy định cụ thể như sau:

1. Quản lý, sử dụng tài sản gắn liền với đất và giá trị quyền sử dụng đất tại đơn vị sự nghiệp công lập vào mục đích kinh doanh, cho thuê, liên doanh, liên kết theo quy định tại Điều 42 Nghị định số 151/2017/NĐ-CP ngày 26 tháng 12 năm 2017 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều của Luật Quản lý, sử dụng tài sản công.

2. Yêu cầu khi sử dụng tài sản công vào mục đích kinh doanh, cho thuê, liên doanh, liên kết theo quy định tại Điều 43 Nghị định số 151/2017/NĐ-CP ngày 26 tháng 12 năm 2017 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều của Luật Quản lý, sử dụng tài sản công.

3. Quy trình, thủ tục lập và phê duyệt Đề án sử dụng tài sản công tại đơn vị sự nghiệp công lập vào mục đích kinh doanh, cho thuê, liên doanh, liên kết theo quy định tại Điều 44 Nghị định số 151/2017/NĐ-CP ngày 26 tháng 12 năm 2017 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều của Luật Quản lý, sử dụng tài sản công.

Hồ sơ báo cáo thẩm định đề án sử dụng tài sản công tại đơn vị sự nghiệp công lập vào mục đích kinh doanh, cho thuê: gồm 03 bộ (01 bộ gửi cơ quan quản lý cấp trên, 01 bộ gửi cơ quan thẩm định; 01 bộ lưu trữ); Hồ sơ lấy ý kiến thẩm định đề án sử dụng tài sản công tại đơn vị sự nghiệp công lập vào mục đích liên doanh, liên kết: gồm 05 bộ (01 bộ gửi cơ quan quản lý cấp trên, 03 bộ gửi cơ quan thẩm định, 01 bộ lưu trữ) bao gồm:

a) Văn bản của đơn vị sự nghiệp công lập về việc thẩm định Đề án sử dụng tài sản công tại đơn vị sự nghiệp công lập vào mục đích kinh doanh, cho thuê, liên doanh, liên kết;

b) Văn bản của đơn vị cấp trên (nếu có) về việc đề xuất thẩm định đề án sử dụng tài sản công tại đơn vị sự nghiệp công lập vào mục đích kinh doanh, cho thuê, liên doanh, liên kết;

c) Đề án về việc sử dụng tài sản công tại đơn vị sự nghiệp công lập vào mục đích kinh doanh, cho thuê, liên doanh, liên kết thể hiện đầy đủ các nội dung, tiêu chí theo Mẫu số 02/TSC-ĐA ban hành kèm theo Nghị định số 151/2017/NĐ-CP ngày 26 tháng 12 năm 2017 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều của Luật Quản lý, sử dụng tài sản công;

d) Kết quả thẩm định của đơn vị tư vấn độc lập về giá trị tài sản công, giá cho thuê tài sản công sử dụng vào mục đích kinh doanh, cho thuê, liên doanh, liên kết;

đ) Quyết định của cơ quan có thẩm quyền về việc thành lập, quy định chức năng nhiệm vụ đơn vị sự nghiệp công lập;

e) Quyết định của cơ quan có thẩm quyền về việc giao, đầu tư xây dựng, mua sắm tài sản công;

g) Quy chế quản lý, sử dụng tài sản công của đơn vị sự nghiệp công lập;

h) Văn bản của các đơn vị liên quan về quy hoạch, trật tự xây dựng (nếu có).

4. Thực hiện việc quảng cáo tại địa điểm kinh doanh, cho thuê, liên doanh, liên kết theo quy định của Luật Quảng cáo và các văn bản pháp luật có liên quan, đảm bảo phù hợp với trật tự mỹ quan đô thị và môi trường hoạt động sự nghiệp công.

5. Tuân thủ các quy định pháp luật khác có liên quan đến hoạt động kinh doanh, cho thuê, liên doanh, liên kết. Đảm bảo an ninh trật tự, vệ sinh, môi trường.

6. Cơ quan thẩm định đề án có quyền từ chối thẩm định đề án sử dụng vào mục đích kinh doanh, cho thuê, liên doanh, liên kết nếu đơn vị sự nghiệp công lập hoặc đơn vị cấp trên trực tiếp (nếu có) không thực hiện đúng các quy định về quản lý, sử dụng tài sản công.

**Điều 3. Quy định sử dụng tài sản công tại đơn vị sự nghiệp công lập vào mục đích kinh doanh**

Việc sử dụng tài sản công tại đơn vị sự nghiệp công lập vào mục đích kinh doanh theo quy định tại Điều 45 Nghị định số 151/2017/NĐ-CP ngày 26 tháng 12 năm 2017 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều của Luật Quản lý, sử dụng tài sản công.

**Điều 4. Quy định sử dụng tài sản công tại đơn vị sự nghiệp công lập vào mục đích cho thuê**

Việc sử dụng tài sản công tại đơn vị sự nghiệp công lập vào mục đích cho thuê theo quy định tại Điều 46 Nghị định số 151/2017/NĐ-CP ngày 26 tháng 12 năm 2017 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều của Luật Quản lý, sử dụng tài sản công.

**Điều 5. Quy định sử dụng tài sản công tại đơn vị sự nghiệp công lập vào mục đích Liên doanh liên kết**

Việc sử dụng tài sản công tại đơn vị sự nghiệp công lập vào mục đích liên doanh, liên kết theo quy định tại Điều 47 Nghị định số 151/2017/NĐ-CP ngày 26 tháng 12 năm 2017 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều của Luật Quản lý, sử dụng tài sản công.

**Điều 6. Quy định cụ thể đối với các lĩnh vực hoạt động sự nghiệp công**

Tài sản công tại đơn vị sự nghiệp công lập được sử dụng vào mục đích kinh doanh, cho thuê, liên doanh, liên kết phải thuộc một trong các trường hợp quy định tại khoản 2 Điều 55, khoản 1 Điều 56, khoản 1 Điều 57, khoản 1 Điều 58 của Luật Quản lý, sử dụng tài sản công và Điều 43 Nghị định số 151/2017/NĐ-CP ngày 26 tháng 12 năm 2017 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều của Luật Quản lý, sử dụng tài sản công. Tài sản được xác định đáp ứng yêu cầu đúng mục đích được giao, đầu tư xây dựng, mua sắm, phù hợp với chức năng, nhiệm vụ của đơn vị là những tài sản phục vụ cho việc thực hiện chức năng, nhiệm vụ của đơn vị và tài sản phục vụ hoạt động phụ trợ, hỗ trợ trực tiếp cho việc thực hiện chức năng, nhiệm vụ của đơn vị cụ thể như sau:

**1. Đối với đơn vị sự nghiệp công lập trong lĩnh vực y tế:**

Theo quy định tại Khoản 1 Điều 6 Thông tư số 144/2017/TT-BTC ngày 19 tháng 12 năm 2017 của Bộ Tài chính về việc hướng dẫn một số nội dung của Nghị định số 151/2017/NĐ-CP ngày 26 tháng 12 năm 2017 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều của Luật Quản lý, sử dụng tài sản công

**2. Đối với đơn vị sự nghiệp công lập trong lĩnh vực giáo dục và đào tạo, dạy nghề:**

Theo quy định tại Khoản 2 Điều 6 Thông tư số 144/2017/TT-BTC ngày 19 tháng 12 năm 2017 của Bộ Tài chính về việc hướng dẫn một số nội dung của Nghị định số 151/2017/NĐ-CP ngày 26 tháng 12 năm 2017 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều của Luật Quản lý, sử dụng tài sản công.

Ngoài ra, đơn vị sự nghiệp công lập trong lĩnh vực giáo dục và đào tạo không được phép sử dụng cơ sở vật chất trường học cho thuê để mở dịch vụ ăn uống, giải khát ngoài giờ hành chính để phục vụ cho đối tượng bên ngoài.

3. Đối với đơn vị sự nghiệp công lập trong lĩnh vực văn hóa, thể thao và du lịch:

Theo quy định tại Khoản 3 Điều 6 Thông tư số 144/2017/TT-BTC ngày 19 tháng 12 năm 2017 của Bộ Tài chính về việc hướng dẫn một số nội dung của Nghị định số 151/2017/NĐ-CP ngày 26 tháng 12 năm 2017 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều của Luật Quản lý, sử dụng tài sản công.

4. Đối với đơn vị sự nghiệp công lập trong lĩnh vực thông tin, truyền thông và báo chí:

Theo quy định tại Khoản 4 Điều 6 Thông tư số 144/2017/TT-BTC ngày 19 tháng 12 năm 2017 của Bộ Tài chính về việc hướng dẫn một số nội dung của Nghị định số 151/2017/NĐ-CP ngày 26 tháng 12 năm 2017 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều của Luật Quản lý, sử dụng tài sản công.

5. Đối với đơn vị sự nghiệp công lập trong lĩnh vực khoa học và công nghệ:

Theo quy định tại Khoản 5 Điều 6 Thông tư số 144/2017/TT-BTC ngày 19 tháng 12 năm 2017 của Bộ Tài chính về việc hướng dẫn một số nội dung của Nghị định số 151/2017/NĐ-CP ngày 26 tháng 12 năm 2017 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều của Luật Quản lý, sử dụng tài sản công.

6. Đối với đơn vị sự nghiệp kinh tế và sự nghiệp khác:

Theo quy định tại Khoản 6 Điều 6 Thông tư số 144/2017/TT-BTC ngày 19 tháng 12 năm 2017 của Bộ Tài chính về việc hướng dẫn một số nội dung của Nghị định số 151/2017/NĐ-CP ngày 26 tháng 12 năm 2017 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều của Luật Quản lý, sử dụng tài sản công.

### **Điều 7. Các hành vi bị nghiêm cấm**

1. Sử dụng tài sản công tại đơn vị sự nghiệp công lập để cho thuê các dịch vụ có thức uống có cồn (bia, rượu); Thuốc lá; Các loại hàng hóa hoặc hình thức kinh doanh dịch vụ trái pháp luật.

2. Tháo dỡ hàng rào khuôn viên cơ sở hoạt động sự nghiệp để đấu nối khu vực kinh doanh, cho thuê, liên doanh, liên kết với các trục đường giao thông; Trong trường hợp đặc biệt phải có văn bản giải trình, lấy ý kiến của các cơ quan chuyên môn và được sự đồng ý bằng văn bản của Ủy ban nhân dân tỉnh mới được thực hiện.

3. Thực hiện sai quy định, mục tiêu đề án được phê duyệt; Sử dụng tài sản công để thế chấp; Chuyển nhượng hoặc liên kết quyền khai thác sau khi có kết quả đấu giá hoặc kết quả chỉ định quyền khai thác tài sản công và các hành vi vi phạm pháp luật khác.



**Điều 8. Tổ chức thực hiện**

1. Trách nhiệm của các đơn vị sự nghiệp công lập:

a) Đơn vị sự nghiệp công lập chỉ được sử dụng tài sản công vào mục đích kinh doanh, cho thuê, liên doanh, liên kết nếu đáp ứng đầy đủ các yêu cầu sau đây:

- Đề án sử dụng tài sản công vào mục đích kinh doanh, cho thuê, liên doanh, liên kết được phê duyệt theo quy định tại Điều 20, Điều 21 Quyết định số 42/2018/QĐ-UBND ngày 08 tháng 8 năm 2018 của Ủy ban nhân dân tỉnh Thừa Thiên Huế về việc ban hành Quy định về phân cấp quản lý tài sản công tại cơ quan, tổ chức, đơn vị thuộc phạm vi quản lý của địa phương trên địa bàn tỉnh Thừa Thiên Huế;

- Không làm ảnh hưởng đến việc thực hiện chức năng, nhiệm vụ do Nhà nước giao;

- Không làm mất quyền sở hữu về tài sản công; bảo toàn và phát triển vốn, tài sản Nhà nước giao;

- Sử dụng tài sản đúng mục đích được giao, được đầu tư xây dựng, mua sắm; phù hợp với chức năng, nhiệm vụ của đơn vị;

- Phát huy công suất và hiệu quả sử dụng tài sản;

- Tính đủ khấu hao tài sản cố định, thực hiện đầy đủ nghĩa vụ về thuế, phí, lệ phí và các nghĩa vụ tài chính khác với Nhà nước theo quy định của pháp luật;

- Nhà nước không cấp kinh phí bảo dưỡng, sửa chữa đối với tài sản công chỉ được sử dụng vào mục đích kinh doanh, cho thuê, liên doanh, liên kết; đơn vị sự nghiệp công lập sử dụng nguồn thu được từ việc kinh doanh, cho thuê, liên doanh, liên kết để mua sắm, bảo dưỡng, sửa chữa tài sản công theo quy định;

- Thực hiện sử dụng tài sản công vào mục đích kinh doanh, cho thuê, liên doanh, liên kết theo cơ chế thị trường và tuân thủ các quy định của pháp luật có liên quan.

b) Trách nhiệm của các đơn vị sự nghiệp công lập sử dụng tài sản công vào mục đích kinh doanh, cho thuê, liên doanh, liên kết:

- Lập đề án sử dụng tài sản công vào mục đích kinh doanh, cho thuê, liên doanh, liên kết, báo cáo cơ quan, người có thẩm quyền xem xét quyết định;

- Tổ chức thực hiện đề án đã được phê duyệt;

- Cập nhật thông tin về việc sử dụng tài sản công vào mục đích kinh doanh, cho thuê, liên doanh, liên kết vào Cơ sở dữ liệu quốc gia về tài sản công;

- Công khai tình hình khai thác nguồn lực tài chính từ tài sản công tại cơ quan, tổ chức, đơn vị theo quy định tại Điều 123 Nghị định số 151/2017/NĐ-CP.

- Báo cáo đầy đủ kết quả tổ chức thực hiện đề án cho cơ quan quản lý cấp trên (nếu có) và Sở Tài chính để theo dõi.

- Thực hiện đầy đủ các yêu cầu quy định tại điểm a khoản 1 Điều này.

c) Trách nhiệm của các cơ quan cấp trên trực tiếp của đơn vị sự nghiệp công lập:

- Có ý kiến đồng ý hoặc không đồng ý về việc sử dụng tài sản công vào mục đích kinh doanh, cho thuê, liên doanh, liên kết của đơn vị sự nghiệp công lập trực thuộc; Tham gia ý kiến về sự cần thiết; sự phù hợp của đề án với chức năng, nhiệm vụ của

đơn vị, quy định của pháp luật về quản lý, sử dụng tài sản công và pháp luật có liên quan; các nội dung trong đề án cần phải chỉnh lý, hoàn thiện.

- Có văn bản đề nghị gửi cơ quan thẩm định; Trên cơ sở báo cáo thẩm định của cơ quan thẩm định, chỉ đạo đơn vị sự nghiệp công lập trực thuộc hoàn thiện Đề án trước khi trình cấp có thẩm quyền phê duyệt theo quy định tại Quyết định số 42/2018/QĐ-UBND ngày 08 tháng 8 năm 2018 của Ủy ban nhân dân tỉnh Thừa Thiên Huế về việc ban hành Quy định về phân cấp quản lý tài sản công tại cơ quan, tổ chức, đơn vị thuộc phạm vi quản lý của địa phương trên địa bàn tỉnh Thừa Thiên Huế.

- Chỉ đạo, theo dõi kết quả công tác tổ chức thực hiện Đề án đã được phê duyệt và xử lý nguồn thu theo quy định.

d) Trách nhiệm của các đơn vị liên quan:

- Ủy ban nhân dân cấp huyện:

Ngoài việc tham gia ý kiến đối với đề án do đơn vị sự nghiệp công lập trực thuộc lập, Ủy ban nhân dân cấp huyện tham gia ý kiến về quy hoạch đô thị, trật tự xây dựng theo phân cấp quản lý khi có đề nghị của đơn vị sự nghiệp công lập hoạt động trên địa bàn hoặc cơ quan thẩm định đề án.

- Sở Xây dựng:

Tham gia ý kiến về quy hoạch, trật tự xây dựng và hồ sơ thiết kế kỹ thuật theo phân cấp quản lý do đơn vị sự nghiệp công lập lập đối với việc đầu tư xây dựng, sửa chữa cải tạo (nếu có) khi có đề nghị của đơn vị sự nghiệp công lập hoặc cơ quan thẩm định đề án.

- Sở Giao thông vận tải:

Tham gia ý kiến về quy hoạch giao thông, mức độ ảnh hưởng, tác động của Đề án sử dụng tài sản công vào mục đích kinh doanh, cho thuê, liên doanh, liên kết đối với lưu lượng tham gia giao thông trong khu vực khi có đề nghị của đơn vị sự nghiệp công lập hoặc cơ quan thẩm định đề án.

- Sở Kế hoạch và Đầu tư:

Tham gia ý kiến đối với Đề án sử dụng tài sản công vào mục đích liên doanh, liên kết; đặc biệt là đối với trường hợp có sự tham gia của đối tác có yếu tố ngoài nước khi có đề nghị của đơn vị sự nghiệp công lập hoặc cơ quan thẩm định đề án.

- Sở Tài nguyên và Môi trường:

Tham gia ý kiến đối với Đề án sử dụng tài sản công vào mục đích kinh doanh, cho thuê, liên doanh, liên kết có sử dụng đất khi có đề nghị của đơn vị sự nghiệp công lập hoặc cơ quan thẩm định đề án.

- Sở Tài chính:

+ Xem xét, tham gia ý kiến về: Sự cần thiết; sự phù hợp của đề án với chức năng, nhiệm vụ của đơn vị, quy định của pháp luật về quản lý, sử dụng tài sản công và pháp luật có liên quan; các nội dung trong đề án cần phải chỉnh lý, hoàn thiện báo cáo Ủy ban nhân dân tỉnh để lấy ý kiến Thường trực Hội đồng Nhân dân tỉnh đối với đề án sử dụng tài sản công vào mục đích Liên doanh liên kết.

+ Thẩm định đối với Đề án sử dụng tài sản công vào mục đích kinh doanh, cho thuê thuộc thẩm quyền quyết định của chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh về: Sự cần thiết; sự phù hợp của đề án với chức năng, nhiệm vụ của đơn vị, quy định của pháp luật về quản lý, sử dụng tài sản công và pháp luật có liên quan; các nội dung trong đề án cần phải chỉnh lý, hoàn thiện đối với đề án sử dụng tài sản công vào mục đích kinh doanh, cho thuê.

- Cục Thuế tỉnh Thừa Thiên Huế:

Trên cơ sở quyết định phê duyệt Đề án sử dụng tài sản công vào mục đích kinh doanh, cho thuê, liên doanh, liên kết của cơ quan có thẩm quyền, Cục Thuế tỉnh hướng dẫn đơn vị sự nghiệp công lập kê khai, nộp, thanh quyết toán Tiền thuê đất và các loại Thuế phát sinh từ hoạt động sử dụng tài sản công vào mục đích kinh doanh, cho thuê, liên doanh, liên kết.

### **Điều 9. Xử lý chuyển tiếp**

1. Về xử lý chuyển tiếp: Theo quy định tại Điều 136 Nghị định số 151/2017/NĐ-CP.

2. Các đơn vị sự nghiệp công lập, các Sở Ban ngành cấp tỉnh, Ủy ban nhân dân cấp huyện trên địa bàn tỉnh Thừa Thiên Huế có tài sản công sử dụng cho thuê, cho mượn, hợp tác, kinh doanh, liên doanh, liên kết không đúng quy chế này và các quy định pháp luật có liên quan có trách nhiệm nộp toàn bộ số tiền thu được vào ngân sách nhà nước; xử lý trách nhiệm của tập thể, cá nhân liên quan theo quy định. Trường hợp vượt thẩm quyền phải báo cáo Ủy ban nhân dân tỉnh để xem xét quyết định.

### **Điều 10. Trách nhiệm thi hành**

Chánh Văn phòng Ủy ban nhân dân tỉnh, Giám đốc các Sở, Thủ trưởng các ban ngành cấp tỉnh, Chủ tịch Ủy ban nhân dân các huyện, thị xã và thành phố Huế và Thủ trưởng các đơn vị sự nghiệp công lập và các tổ chức, cá nhân có liên quan khác chịu trách nhiệm thi hành quy chế này./.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN**  
**KT. CHỦ TỊCH**  
**PHÓ CHỦ TỊCH**

**Phan Thiên Định**

**VĂN BẢN PHÁP LUẬT KHÁC****ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH****ỦY BAN NHÂN DÂN  
TỈNH THỪA THIÊN HUẾ**

Số: 12/CT-UBND

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Thừa Thiên Huế, ngày 27 tháng 4 năm 2020

**CHỈ THỊ****Về tăng cường bảo đảm trật tự an toàn giao thông dịp Lễ 30/4, 1/5  
và Quý II năm 2020**

Trong 4 tháng đầu năm 2020 tình hình tai nạn giao thông trên địa bàn tỉnh đã được kiểm chế, kéo giảm trên cả 3 tiêu chí so với cùng kỳ năm 2019. Cụ thể: Toàn tỉnh xảy ra 73 vụ, làm chết 34 người, bị thương 58 người, thiệt hại ước tính khoảng 620,4 triệu đồng; So với cùng kỳ năm 2019 giảm 32 vụ (-30,5%), giảm 36 người chết (-51,5%), giảm 21 người bị thương (-27%). Thống kê cho thấy huyện Quảng Điền có số người chết tăng 02 người (+200%); thị xã Hương Thủy số người bị thương tăng 02 người (+ 11,8%), huyện A Lưới tăng 03 người (+100%); tai nạn rất nghiêm trọng xảy ra 01 vụ làm chết 02 người, bị thương 01 người do đi không đúng phần đường, không đội mũ bảo hiểm tại huyện Quảng Điền; phương tiện gây tai nạn chủ yếu là mô tô, xe gắn máy 42 vụ (48%), chết 18 người (55%), bị thương 37 người (64%); tuyến đường xảy ra tai nạn nhiều nhất là QL1 30 vụ (42%), chết 13 người (39%), bị thương 24 người (41%); đường nội thị 17 vụ (24%), chết 10 người (30%), bị thương 12 người (21%); TNGT đường sắt xảy ra 01 vụ, chết 01 người; so với cùng kỳ năm 2019 giảm 06 vụ (-86%), giảm 02 người chết (-200%).

Nguyên nhân gây tai nạn chủ yếu do người tham gia giao thông không chấp hành các quy định pháp luật về an toàn giao thông, các vi phạm pháp luật về trật tự ATGT, trật tự đô thị còn diễn ra phổ biến trên các tuyến Quốc lộ, Tỉnh lộ và khu vực nội thành, nội thị; đối tượng vi phạm chủ yếu là thanh thiếu niên, người lao động phổ thông (*chiếm 76% số người chết*); các vi phạm chủ yếu là do sử dụng rượu bia vượt quá quy định, đi không đúng phần đường, thiếu chú ý quan sát, không làm chủ tốc độ.

Thực hiện chỉ đạo của Thủ tướng Chính phủ tại Công văn số 437/TTg-CN ngày 15/4/2020 về việc triển khai nhiệm vụ bảo đảm trật tự an toàn giao thông quý II năm 2020 và Công điện số 480/CĐ-TTg ngày 23/4/2020 về việc phục vụ nhu cầu đi lại của nhân dân và bảo đảm trật tự an toàn giao thông dịp lễ 30/4 và 1/5/2020.

Để tăng cường bảo đảm trật tự an toàn giao thông đường bộ, đường sắt, đường thủy nội địa, kiểm chế tai nạn giao thông trong dịp lễ 30/4, 1/5/2020 và quý II năm 2020; Chủ tịch UBND tỉnh yêu cầu lãnh đạo các Sở, ban ngành, đoàn thể, thành viên Ban an toàn giao thông tỉnh và chính quyền địa phương các cấp tăng cường chỉ đạo, đề ra các giải pháp trọng tâm phù hợp với tình hình của cơ quan, đơn vị, địa phương, tổ chức thực hiện nghiêm túc các nhiệm vụ, kế hoạch đảm bảo trật tự an toàn giao thông với các nội dung sau:

**1. Công an tỉnh:**

- Xây dựng kế hoạch, mở đợt cao điểm ra quân tuần tra kiểm soát, bảo đảm trật tự an toàn giao thông, kiểm chế tai nạn giao thông trong dịp lễ 30/4, 1/5/2020 và quý II năm 2020;

thông qua công tác tuần tra, xử lý vi phạm kết hợp công tác tuyên truyền giáo dục, phổ biến pháp luật đối với người tham gia giao thông; tiếp tục duy trì nghiêm, hiệu quả việc kết hợp phòng chống dịch bệnh Covid-19 gắn với tuần tra kiểm soát, xử lý vi phạm trật tự an toàn giao thông đối với phương tiện xe chở khách, xe du lịch trên tuyến Bắc Nam, thực hiện các biện pháp phòng ngừa tai nạn giao thông.

- Chỉ đạo lực lượng Cảnh sát giao thông, các lực lượng cảnh sát khác và công an các địa phương huy động lực lượng, đẩy mạnh tuần tra, kiểm soát trên các tuyến Quốc lộ, tỉnh lộ, đường nội thành nội thị; đẩy mạnh công tác tuần lưu tập trung kiểm tra, phát hiện, xử lý các hành vi vi phạm là nguyên nhân trực tiếp gây tai nạn giao thông, ùn tắc giao thông như vi phạm chở quá số người, tăng giá vé trái quy định, vi phạm về nồng độ cồn, ma túy, chạy quá tốc độ quy định, đi không đúng phần đường, làn đường, dừng, đỗ không đúng nơi quy định, không đội mũ bảo hiểm khi đi mô tô, xe gắn máy. Có phương án ngăn chặn, xử lý, trấn áp hiệu quả hành vi tụ tập đua xe trái phép; đẩy mạnh kiểm tra an toàn giao thông tại bến khách ngang sông, bến tàu chở khách du lịch và sử dụng phương tiện nhỏ, thô sơ chở người hoạt động trên đường thủy; tăng cường bảo đảm an ninh, trật tự tại các đầu mối giao thông trọng điểm (cảng hàng không, nhà ga, bến xe...).

- Tổ chức phối hợp kiểm tra, xử lý nghiêm các hành vi vi phạm của người tham gia giao thông tại các đường ngang, lối đi công cộng qua đường sắt; đặc biệt tại các đường ngang, lối đi không bố trí trực cảnh giới hoặc không có cần chắn tự động.

## **2. Sở Giao thông vận tải:**

- Sở Giao thông vận tải chỉ đạo, hướng dẫn các đơn vị trực thuộc và các doanh nghiệp vận tải trên địa bàn tỉnh tăng cường quản lý hoạt động kinh doanh vận tải hành khách, quản lý phương tiện, người điều khiển phương tiện và các điều kiện an toàn trước khi tham gia giao thông theo Nghị định số 10/2020/NĐ-CP ngày 17/01/2020 của Chính phủ quy định về kinh doanh và điều kiện kinh doanh vận tải bằng xe ô tô; tăng cường kiểm tra, giám sát và phát hiện vi phạm thông qua thiết bị giám sát hành trình; cung cấp dữ liệu và thông tin cho lực lượng cảnh sát giao thông xử lý ngay các xe vi phạm tốc độ có nguy cơ gây tai nạn giao thông; tăng cường quản lý phương tiện thủy nội địa và hoạt động kinh doanh vận tải đường thủy trên địa bàn.

- Chỉ đạo lực lượng Thanh tra giao thông đẩy mạnh công tác thanh tra, tuần tra kiểm soát và phối hợp liên ngành tăng cường xử lý vi phạm các quy định về kinh doanh và điều kiện kinh doanh vận tải hành khách bằng xe ô tô; kiểm soát tải trọng xe; tiếp tục thực hiện Chỉ thị số 23/CT-TTg ngày 05/7/2016 của Thủ tướng Chính phủ về tăng cường các giải pháp cấp bách bảo đảm trật tự an toàn giao thông đường thủy nội địa trong tình hình mới tại các địa phương.

- Tăng cường kiểm tra, chỉ đạo các đơn vị quản lý đường bộ, đơn vị thi công khắc phục ngay các yếu tố gây mất an toàn giao thông tại các điểm đen, điểm tiềm ẩn về tai nạn giao thông. Phối hợp các đơn vị ngành Đường sắt tăng cường kiểm tra, giám sát việc tuân thủ quy định về đảm bảo trật tự, an toàn giao thông đường sắt tại các địa phương có đường sắt đi qua, đề phòng xảy ra tai nạn do lỗi chủ quan, bảo đảm tuyệt đối an toàn tại các đường ngang không có gác, lối đi tự mở.

- Tiếp tục phối hợp Cục Quản lý Đường bộ II, Chi cục QLDB II.06 và các đơn vị quản lý khai thác trên các tuyến Quốc lộ qua địa bàn tăng cường các giải pháp bảo đảm an toàn giao thông, khẩn trương khắc phục các yếu tố gây mất an toàn giao thông tại các điểm đen, điểm tiềm ẩn gây tai nạn giao thông, công trình giao thông đang khai thác đang

thực hiện duy tu, sửa chữa và các kiến nghị theo các biên bản kiểm tra an toàn giao thông được Cục Quản lý đường bộ II chấp thuận; trước mắt ưu tiên thực hiện các giải pháp lấp bổ sung biển báo, sơn kẻ vạch đường, làm gờ giảm tốc, đóng đinh phản quang... tại các đoạn đường dốc khuất tầm nhìn, qua khu vực dân cư và xử lý mặt đường đảm bảo giao thông êm thuận, an toàn.

### **3. UBND các huyện, thị xã, thành phố Huế:**

- Đẩy mạnh tuyên truyền, phổ biến giáo dục pháp luật về trật tự, an toàn giao thông, các biện pháp phòng tránh tai nạn giao thông và các biện pháp phòng chống dịch bệnh COVID-19 gắn với chủ đề Năm an toàn giao thông 2020 “Đã uống rượu, bia - không lái xe” để nâng cao ý thức của người dân bằng nhiều hình thức trên hệ thống thông tin xã, phường; tập trung tuyên truyền cho đối tượng thanh, thiếu niên, học sinh, người lao động và các doanh nghiệp vận tải trên địa bàn; không lái xe khi đã uống rượu bia, sử dụng chất ma túy; không lái xe vượt quá tốc độ; không sử dụng điện thoại khi lái xe; đội mũ bảo hiểm đạt chuẩn khi đi mô tô, xe máy, xe đạp điện; các biện pháp hạn chế tai nạn xe mô tô, xe gắn máy, tai nạn đắm dìm, tai nạn đường ngang đường sắt.

- Chỉ đạo các lực lượng chức năng ở địa phương tăng cường phối hợp tuần tra, kiểm soát, xử lý nghiêm các hành vi vi phạm là nguyên nhân trực tiếp gây tai nạn giao thông; đẩy mạnh tuần lưu, kiểm soát, xử lý các đối tượng thanh thiếu niên, người lao động, người tham gia giao thông biểu hiện ý thức kém trong việc chấp hành các quy định pháp luật về trật tự an toàn giao thông; tập trung vào các thời gian cao điểm tại các tuyến đường thường xảy ra tai nạn, khu vực trọng điểm.

- Huy động tối đa các lực lượng cảnh sát, lực lượng chuyên trách của địa phương, lực lượng tình nguyện, xung kích của các đoàn thể cùng tham gia vào cuộc, tăng cường trang thiết bị, công cụ hỗ trợ để triển khai nhiệm vụ bảo đảm trật tự an toàn giao thông ở địa phương; gắn trách nhiệm cho người đứng đầu chính quyền địa phương, công an cấp xã, phường trong việc tổ chức thực hiện kiểm tra, duy trì tuần tra, kiểm soát bảo đảm trật tự an toàn giao thông, bảo đảm trật tự đô thị tại các điểm giao thông phức tạp, khu vực họp chợ, nhà Ga, bến xe, khu vực đường ngang đường sắt không có rào chắn dễ gây tai nạn, các bến đò ngang.

### **4. Sở Giáo dục - Đào tạo, Đại Học Huế:**

- Đẩy mạnh các hoạt động tuyên truyền, giáo dục kiến thức an toàn giao thông, các quy định pháp luật về trật tự an toàn giao thông cho học sinh, sinh viên trong năm học 2019 - 2020 và các hoạt động hưởng ứng Năm An toàn giao thông 2020, nhất là các quy định của Luật Phòng, chống tác hại của rượu, bia và Nghị định số 100/2019/NĐ-CP của Chính phủ quy định xử phạt hành chính trong lĩnh vực giao thông đường bộ, đường sắt.

- Xây dựng kế hoạch thực hiện các giải pháp bảo đảm trật tự an toàn giao thông, ngăn ngừa tai nạn giao thông trong hệ thống các trường học gắn với các biện pháp phòng chống dịch bệnh COVID-19 cho học sinh đến trường tiếp tục học tập sau thời gian thực hiện giãn cách xã hội; Đẩy mạnh tổ chức thực hiện các hình thức học tập trên hệ thống công nghệ Internet, trực tuyến phù hợp với mỗi cấp học nhằm tiếp tục giãn cách xã hội, hạn chế giao tham gia giao thông đến trường; sắp xếp bố trí khu vực đưa, đón học sinh trật tự, không lấn chiếm lòng đường gây ách tắc giao thông; ngăn chặn học sinh chưa đủ tuổi, chưa có GPLX điều khiển xe máy đến trường, không đội mũ bảo hiểm.

**5. Sở Thông tin và Truyền thông:**

- Tăng cường chỉ đạo các cơ quan chuyên môn, các đơn vị truyền thông nâng cao hiệu quả các giải pháp thông tin tuyên truyền về bảo đảm trật tự an toàn giao thông trên hệ thống phát thanh, truyền hình, tuyên truyền trực quan, tuyên truyền lưu động, loa phóng thanh; phát huy lợi thế của các trang mạng xã hội phục vụ công tác tuyên truyền về trật tự ATGT.

- Chỉ đạo Trung tâm Giám sát điều hành đô thị thông minh tăng cường phối hợp các cơ quan, đơn vị chức năng thực hiện Quy chế phối hợp trao đổi, xử lý thông tin thu được từ thiết bị cảm biến của Trung tâm để tăng cường kiểm tra, kiểm soát, xử lý ngay các hành vi vi phạm trật tự an toàn giao thông; giám sát đô thị thông qua camera giám sát việc lấn chiếm vỉa hè, lòng lề đường, đậu đỗ xe trái quy định, vi phạm vượt đèn đỏ, vi phạm tốc độ, vi phạm đi ngược chiều... đề cung cấp cho các lực lượng chức năng xử lý vi phạm và tham mưu kịp thời các giải pháp bảo đảm trật tự, an toàn giao thông góp phần nâng cao hiệu quả quản lý trật tự, an toàn giao thông.

**6. Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam tỉnh, Tỉnh đoàn TNCS Hồ Chí Minh, Liên đoàn Lao động tỉnh, Hội Liên hiệp Phụ nữ tỉnh, Hội Nông dân tỉnh, Hội Cựu Chiến binh tỉnh và các cơ quan thành viên Ban An toàn giao thông tỉnh:**

- Tăng cường và đẩy mạnh các hoạt động, phối hợp tuyên truyền, phổ biến pháp luật và tổ chức vận động đoàn viên, hội viên, công nhân viên chức và người lao động gương mẫu chấp hành pháp luật về bảo đảm trật tự an toàn giao thông; gắn cuộc vận động “Toàn dân đoàn kết xây dựng nếp sống văn hóa tại khu dân cư” với xây dựng văn hóa giao thông trong cộng đồng; đưa công tác bảo đảm trật tự an toàn giao thông vào tiêu chí thi đua khen thưởng, đánh giá hiệu quả, trách nhiệm đối với tổ chức, cá nhân; đồng thời thực hiện việc chức năng giám sát theo quy định.

**7. Ban An toàn giao thông tỉnh:**

- Chủ trì, kiểm tra, đôn đốc các cơ quan, đơn vị, địa phương thực hiện các giải pháp trong công tác bảo đảm trật tự an toàn giao thông thuộc phạm vi, trách nhiệm quản lý; Phối hợp các cơ quan, đơn vị Quản lý đường bộ, ngành đường sắt, Công an tỉnh, sở Giao thông vận tải và chính quyền địa phương các cấp rà soát, kiểm tra, đề xuất đến các cấp có thẩm quyền khắc phục, xử lý ngay các yếu tố gây mất an toàn giao thông tại các điểm đen, điểm tiềm ẩn tai nạn giao thông trên các tuyến Quốc lộ, tỉnh lộ. Tổ chức phối hợp liên ngành tăng cường thanh tra, tuần tra kiểm soát, xử lý vi phạm về trật tự an toàn giao thông trong các hoạt động kinh doanh vận tải hành khách đường bộ, đường thủy nội địa; tổ chức các hoạt động tuyên truyền phổ biến pháp luật cho đoàn viên, hội viên, công nhân viên chức, người lao động ở các địa phương, tổ chức đoàn thể, xã hội.

Nhận được Chỉ thị này, yêu cầu các Sở, ban ngành, các địa phương, đơn vị liên quan chỉ đạo, tổ chức thực hiện đồng bộ các giải pháp bảo đảm trật tự, an toàn giao thông, kiểm chế tai nạn giao thông dịp lễ 30/4, 1/5/2020 và quý II năm 2020./.

**KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH**

**Nguyễn Văn Phương**

---

---

**VĂN PHÒNG UBND TỈNH THỪA THIÊN HUẾ XUẤT BẢN**

Địa chỉ: 16 Lê Lợi, thành phố Huế, tỉnh Thừa Thiên Huế;

Điện thoại liên hệ: 0234.3834537; Fax: 0234.3834537

Email: [congbao@thuathienhue.gov.vn](mailto:congbao@thuathienhue.gov.vn);

Website: <http://congbao.thuathienhue.gov.vn>;

In tại: Công ty CP In và Dịch vụ giáo dục Huế.